

**CARTA R.C.T. N° 5884**

**SANTIAGO 26 AGO 2015**

**PRESENTE**

De mi consideración:

La Jefa (S) del Subdepartamento de Registro Civil del Servicio de Registro Civil e Identificación, "por orden del Director Nacional", de acuerdo a lo resuelto mediante Resolución Exenta N° 988, de 1° de marzo de 2012, y en relación al requerimiento de información enviado a este Servicio y cuyo contacto es el N° **AK002P0005884**, a través del cual se requiere lo siguiente: "*Certificados de nacimiento del hijo y dirección quedado al fallecimiento de don [REDACTED] de fecha de defunción 18-7-2007 en virtud de encontramos en comunidad con él y su hijo. Él es esposo de mi hermana doña [REDACTED] con quien don Herberto se encontrara casado en sociedad conyugal (ambos cónyuges fallecidos) La información es necesaria debido a la necesidad de encontrar al hijo del cónyuge.*"; al respecto, informo a Ud. lo siguiente:

Consultada nuestra base de datos computacional, se pudo determinar que don Herberto Alejandro Cuevas Muñoz registra un hijo/a asociado a su número de Run, cuya inscripción de nacimiento se individualiza a continuación:

- [REDACTED] Registro E, del año 1977, de la Circunscripción de Puente Alto.

Hago presente a usted, que de conformidad a lo dispuesto en el artículo 15 de la Ley N° 20.285, sobre Acceso a la información Pública, se establece que cuando la información esté permanentemente a disposición del público o lo esté en medios impresos tales, como libros, compendios, folletos, archivos públicos de la Administración, así

LTA/kaa.

Distribución:

- La indicada  
- Archivo RCT.

**CALIDAD**

**CALIDEZ**

**COLABORACIÓN**



DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL - Catedral 1772, 2° Piso, Santiago  
www.registrocivil.cl - CALL CENTER 600 370 2000

**Subdepartamento  
Registro Civil**

como también en formatos electrónicos disponibles en internet o cualquier otro medio, se comunicará al solicitante la fuente, el lugar y la forma en que puede tener acceso a dicha información, con la cual se entenderá que la Administración ha cumplido su deber de informar.

Asimismo, en virtud de lo establecido en el artículo 18, del mismo cuerpo legal, usted podrá obtener en cualquiera de nuestras Oficinas, pagando los derechos de rigor, los certificados y/o fotocopias de las partidas individualizadas, que den cuenta de las inscripciones señaladas o acceder a los certificados de nacimiento gratuitos a través de la página web [www.srcei.cl](http://www.srcei.cl).

Por otra parte, en relación con el domicilio solicitado, informo a usted que a través del considerando N° 8 de la decisión de Amparo N° C-1290-14 de fecha 02 de julio de 2014, el Consejo para la Transparencia indicó que el domicilio de las personas es un dato personal al tenor de lo dispuesto en la Ley N° 19.628 sobre Protección de la Vida Privada y que, en consecuencia, su divulgación a terceros solo puede realizarse cuando la ley o su titular lo autorice expresamente.

En efecto, a través del considerando 8) de la citada decisión, el mencionado organismo indica: "Que, en ese contexto, el Consejo Directivo del Consejo para la Transparencia ya se ha pronunciado y resuelto respecto de solicitudes de información realizadas al amparo de la Ley de Transparencia, en que se requieren conocer datos personales contenidos en un registro o banco de datos. En síntesis, al resolver, entre otros, los amparos Roles A10-09, A126-09, C211-11 y C315-11, ha declarado que los datos contenidos en una nómina (nombre, apellido, RUT, dirección, entre otros) son datos personales, pues constituyen información concerniente a una persona natural identificada, en los términos del artículo 2°, letra f), de la Ley N° 19.628. Agregando, que divulgar los datos contenidos en el registro antes indicado constituye una comunicación o transmisión de datos personales a individuos distintos a su titular, según preceptúa la letra c) del artículo 2° de la Ley N° 19.68, siendo menester determinar si su comunicación se encuentra amparada por el derecho de acceso a la información pública o si, por el contrario, debe ser sometida al régimen de secreto consagrado en la Ley N° 19.628. En efecto, en virtud del artículo 5° de la Ley de Transparencia, toda información elaborada con presupuesto público o que obre en poder de la Administración, es pública, tal como acontece, en principio,

LTA/kaa

Distribución:

- La Indicada
- Archivo RCT.

**CALIDAD**



**CALIDEZ**

**COLABORACIÓN**

DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL - Catedral 1772, 2° Pto, Santiago

[www.registrocivil.cl](http://www.registrocivil.cl) - CALL CENTER 600 370 2000

**Subdepartamento  
Registro Civil**

con este listado. Sin embargo, el dato solicitado, por el reclamante ha sido recolectado de una fuente no accesible al público por lo cual, en principio, le resulta aplicable la regla de secreto contemplada en el artículo 7° de la Ley N° 19.628, que exige a quienes trabajen en el tratamiento de datos personales, *"...tanto en organismos públicos como privados, están obligados a guardar secreto sobre los mismo, cuando provengan o hayan sido recolectados de fuentes no accesibles al público"*. Finalmente, se ha señalado que al ser la Ley N° 19.628 un cuerpo normativo especial en materia de tratamiento de datos personales, debe reconocerse que mediante la regla de secreto contenida en su artículo 7° el legislador ha ponderado que la divulgación de estos datos importaría afectar los derecho de las personas en términos de los numerales 2 5 del artículo 21 de la Ley de Transparencia, particularmente en derecho a la vida privada en su vertiente positiva, esto es, la autodeterminación informativa, como poder de control sobre la información propia.

Por su parte, la Ley N° 4.808 sobre Registro Civil, y la Ley N° 19.477, Orgánica del Servicio de Registro Civil e Identificación, faculta a este Servicio para realizar las inscripciones en los registros a que dichas norma se refieren, recolectando una serie de datos personales de los comparecientes, entre otros su domicilio, dato éste que, a juicio del Consejo para la Transparencia, no ha sido recolectado de fuentes accesibles al público, razón por la que no opera la excepción antes indicada.

De lo anterior se concluye que el domicilio es un dato personal, que consta en una fuente no accesible al público y que solo puede tratarse al interior del Servicio y específicamente para fines determinados que motivaron su entrega, descartándose su cesión a terceros.

En consecuencia, y visto lo dispuesto en el artículo 21 N° 2 de la Ley N° 20.285, sobre Acceso a la Información Pública, que establece que se podrá denegar total o parcialmente la información *"Cuando su publicidad, comunicación o conocimiento afecte os derechos de las personas, particularmente tratándose de su seguridad, su salud, la esfera de su vida privada o derechos de carácter comercial o económico"*, se deniega el acceso a la información solicitada.

LTA/kaa.  
Distribución:  
- La Indicada  
- Archivo RCT.

**CALIDAD**

**CALIDEZ**

**COLABORACIÓN**



DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL – Catedral 1772, 2° Piso, Santiago  
www.registrocivil.cl - CALL CENTER 600 370 2000

Finalmente, se informa que la ley contempla un plazo de 15 días hábiles contados desde la notificación de la presente respuesta, para que usted solicite amparo a su derecho de acceso a la información ante el Consejo para la Transparencia y que se procederá en su oportunidad a incorporar esta respuesta, en el índice de actos y documentos calificados como secretos y reservados del Servicio

Saluda atentamente a usted,



**LIGIA TORO ARAYA**  
Abogada

"Por Orden del Director Nacional"

LTA/kaa  
Distribución:  
- La Indicada  
- Archivo RCT.

**CALIDAD**

**CALIDEZ**

**COLABORACIÓN**

DEPARTAMENTO ARCHIVO GENERAL - Catedral 1772, 2º Piso, Santiago  
www.registrocivil.cl - CALL CENTER 600 370 2000